

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor.
Fél évre . . . 6 „
Negyed évre . . . 3 „
Egy szám ára 20 fill.

→←

Hirdetések
és nyilvántartási közlemények
jutányosan közöltnék.

VÉGVIDÉK

Politikai hetilap.

Szerkesztőség

és kiadóhivatal

Gromon-utca 2. sz. a.

Wittigshlager C. ezégnél.

→←

Közlemények, előfizetési és
hirdetési díjak, úgy a lap
szétküldésére vonatkozó
panaszok a kiadóhivatalba
küldendők.

Megjelenik:

minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:

Feymann Gyula
ügyvéd.

Hirdetések

Wittigshlager C. könyvkereskedésében is felvételnek
Gromon-utca 2. szám.

Felhívás a magyar társadalomhoz.

I.

„Addig nem juttathatjuk győzelemre a magyar ipar ügyét, a míg szolgálatába nem állíthatjuk a társadalmi élet hatalmát! Ez mondá Kossuth Lajos és ezt a mondást bele kellene vésni minden magyar ember szívébe, oda kellene írni minden ház kapujára, minden lakás ajtaja fölé, hogy véd-szenként oltalmazzon meg minden magyar hajlékot az idegen kéz munkájának honfoglalásától.

Mert ez a mondás nem hiába fakadt egy lánglelkű proféta ajakán. Igazabb ma, mint volt akkor, mikor kimondották, mert ma megszégyenítőbben hajtjuk egy idegen népjármába fejünket, mint akkor, mikor ment-ségükre felhozhattuk, hogy a kulturális munka nem enged időt a gazdasági tevékenységre.

Egy Kossuth Lajos ékesszólásával szeretnénk birni, hogy felrázzuk a magyar nemzetet évszázados álmából, hogy oda dö-rögjünk a magyar társadalomnak, hogy a hazaárulás bűne nélkül nemzetgazdasági kö-teleségeit többé el nem hanyagolhatja.

Mert nemcsak az a hazaárulás, a mikor áruló módon megnyitjuk az ország kapuját az ellenségnek, hazaárulás az is, a mikor elfordítjuk fejünket, hogy ne lássuk bevonulni az idegen nemzetek hódító vállalkozásra kiküldött gazdasági seregét.

1844. szeptember 18-án a tekintetes Karok és Rendek felirtak az uralkodóhoz, hogy nem érzik magukat arra indítottak, hogy Magyarország jólétét alárendeljék egy-más birodalom jólétének.

És ha ma körülnézünk az országban, szegyenkezve kell bevallunk, hogy a nemzeti eszme azóta minden téren eredményeket ért el és hogy csak a gazdasági tér az, a melynek dolgában a 40-es években festett körkép még mindig rálik a magyar nemzetre. Ipa-runk az állam gondoskodása dacára nem bir fellendülni, sőt a behozatal évről-évre 1901-től 1903-ig 41.1 millió koronáról 7148.

millió koronára ugrik fel. A kormány fon-szövőiparunk fejlesztésére fordítja a legna-gyobb gondot és ezekért a cikkekért 1902-ben még mindig majdnem 343 millió koronával adózunk a külföldnek, a mi 1898-hoz képest majd 43 millió korona emelkedést jelent. Szabóiparunk bizonyára nem fejletlen és mégis a hazai ruhaszükséglet egy nagy részét 18--20 millió korona értékben a kül-föld fedezi. A fehérnemű-ipar terén is mu-tatkozik törekvés és mégis e cikkben a be-hozatal fokozatosan nő. A helyzet képét a legélesebben egyik legfejlettebb iparágunk világítja meg: a gépipar, melyben a be-hozatal 1902-ik évi 10 millió koronához ék-pest ismét 1,300.000 koronával emelkedett. A magyar papirgyárak iparunk egyik büsz-keségét képezik és mégis a behozatal egy év alatt ismét egy millió koronával növeke-dett. Vannak versenyképes üvegyáraink és mégis a behozatal üvegyárakban az utolsó évben 8.3 millió koronáról 92 millióra szapo-rodott. Butoriparunk versenyképességéhez nem fér kétség és mégis a folytonosan növekvő behozatal a tiz millió koronát felülhaladja.

Mi az oka ennek a megszégyenítő álla-potnak? Az, hogy a magyar társadalom még mindig nem jutott a maga gazdasági kötelességeinek tudatára. A gazdasági köte-lességét még nem szivárogtak át a magyar társadalom feikén, a mely a nemzet anyagi boldogulásáért folytatott munkát még mindig idegenszerűnek, hozzá nem méltónak tartja.

Pedig ha van társadalom, a melyre a gazdasági téren súlyos, mellőzhető fel-adatak hárulnak, úgy a magyar társada-lom az, mert ez az ország, a melynek határai egy fejlődötterebb, erősebb iparállam számára nyitva állanak, csakis a hazafiúi lelkesedés tüzeiben edzheti, szilárdíthatja meg a minden-napi nemzeti kenyérhez szükséges iparát.

„Ezen a hazán csak virágzó iparral lehet segíteni“, mondá Kossuth Lajos, és amit évtizedek előtt hirde-tett, ostorcsapásként érinti szívünket ma, amikor a népek versenyében azé a palma, aki hathatósabban, erősebben tudja meg-védeni lelkéből sarjadtott iparát.

vonult laboratóriumába, melynek asztala a roskodásig meg volt terhelve kék, zöld, piros, sárga és színtelen folyadékokat tartalmazó üvegekkel, Bunzenlámpákkal, thermostattal, légsúlymérővel, calorimeterrel, villamos készülékekkel stb. A tanár urat most egy aktuális foglalkoztatja: a tüdővész orvoslása, illetőleg az ellene való előzetes védekezés. Nem riasztja őt vissza német kartársának kudarca. Ő már közel jár a kérdés megoldásához. Most kísérletezik épen egy általa feltalált vegyülettel, mely a szervezetbe vite, annak shemis-másával rohamosan egyesül, miközben a szervezett hőmérsékét állandóan 42 Co-on tartva, megöli a tu-berculosis bacilusait. A szer csak annyiban tökéletlen még, hogy a kísérleti állat hődermedetben elpusztul. Ha most még sikerül a szervezett ellenállását vala-mely uton a hőemelkedés arányában fokozni, a nagy-fonosságú kérdés meg van oldva!

Az inas jelenti most, hogy a megbízásoknak eleget tett. Atnyújtja a színházjegyet s a kívánt címet s rejtélyes mosolylyal távozik. A tudós mohó kíván-sággal olvassa el a címet: „Hargittay Katinka“ „Kassa posterestante“. Majd levélpapírt vesz elő s írja:

Igen tisztelt Nagyság! Becses hirdetését olvás-ván őszinte öröm fogott el, hogy végre alkalmam nyílik számba sem vehető áldozat árán egy új tehet-séget céljához segíteni, s vele hazai művészetünk támaszául egy újabb oszlopot emelni. Kérem tehát, fogadja tiszteletteljes bizalommal s ne várakoztassa meg sokáig b. válaszával a kegyedet ismeretlenül üdvözölő Dr. Badacsonyi László tanárt (Budapest, Andrássy-ut 9.)

Tudósunk a következő napokat lázas nyugta-lanságban töltötte. A laboratóriumi munka sem foly-

Sorompóba hívjuk most, mikor itt a ti-zenkettedik óra, a magyar társadalmat: pár-tolja minden beszerzésénél a magyar ipart. Fontolja meg, hogy minden egyes fillért, amelyet a magyar iparnak juttat, egy kő a magyar nemzeti állam kiépítéséhez és gon-dolja meg, hogy minden egyes krajcár, amely-lyel az idegen nemzetek jólétét gazdagítja, egy az ellenfél kezébe nyomott fegyver, bűn a mi nemzetünk ellen, a melynek el kell vé-rezni, ha saját fiai elhagyják.

A nemzeti eszme minden tényezőjének megvan a maga szervezett tábora, megvan a magyar nyelvnek, a magyar művelődésnek, csupán a magyar iparpártolásnak nincs, noha csupán a magyar ipar felkarolása az a fel-adat, melynek jegyében át lehetne ölelni a magyar nemzet egészét, annak minden jóléti, művelődési, társadalmi aspirációját.

Mert a magyar iparpártolás zászlajára nemcsak a nemzet jóléte, hanem szellemi ha-ladása és az egyes nemzettagok közötti lát-szólagos érdekellentétek kiegyenlítése is fel van írva. Ez az a közös munka, amelyre a nemzet javára és üdvére összefoghatunk gaz-dag és szegény, ez az a panacea, mely el-enyészeti a felekezeti és társadalmi külön-b-ségeket, mely visszatartja a nép százazreit attól, hogy távol a szülőföldtől keressenek bol-dogulást, mely munka által jólétet, jólét által szellemi és lelki világosságot terjeszt a lakos-ság millióinak lelkében és megsokszorozza a magyar anyaföld értékét. A szociális vesze-delem, mely dübörögve száguld végig a vi-lágon és ezen országon is, ezen békés munka előtt ijedten megáll és csodálkozva nézi a békés kiegyenlítésnek apotheozisát.

A selyemtenyésztés huszonöt éves eredményei.

II.

Az olasz selyemtermelési évenként 1891—1895-ig 4,427,000 kilót tett ki, 1898—1902-ig 4,367,000 és 1903-ban 3,525,000 átlag kilót. Ellenben vegyünk Anatolia, Szíria, Szaloniki, Bulgária, Szerbia, Romá-nia, Görögország, a Kaukázus és Pezsia selyemte-nyésztését, úgy azt látjuk, hogy ez országokban

úgy, mint rendszeren. A válasz azonban csak nem ért kezett. Már szinte bozantotta, hogy ilyen csekélység ki tudja zökkenteni nyugalmából. Lassanként azonban hozzászokott a gondolatához, hogy ajánlatát mellőzték. Ismét a régi, higgadt tudós lett ki órák hosszat kísérletezett az új vegyülettel. Koronként mégis szemrehányást tett önmagának, hogy talán kis-é rideg formában tette ajánlatát. Egyszer mégis vá-ratlanul megjött a válasz.

— Igen tisztelt tanár ur! Bocsásson meg, hogy nb. ajánlatára oly soká késtem a válaszszal. E kése-delem egyedüli oka, hogy még soha hasonló hely-zetben nem voltam s így most, midőn egy egész életre kiható lépésre határoztam el magamat, érzem csak, hogy mégsem vagyok oly bátor, minőnek eleinte tartottam magamat. Bár árva leány vagyok s így nincs ki lebeszéljen, mégis akadályok gördül-nek elhatározásom elé, mert könnyebb meg győzni mást, mint önmagukat! De már határoztam! Ha tanár ur továbbra is fenntartja nb. ajánlatát, kérem engem erről, valamint mindarról, mi engem új helyzetemnél fogva érdekel, értesíteni. Ezek után vagyok őszinte hálám kifejezése mellett Hargittay Katinka, Kassa, post-restante.

Tudósunk örömmel s fokozódó lelkesedéssel olvasta el a levelet, mellyel az ismeretlen leány egyszerre megnyerte rokonszenvét. Aztán egyszerre el-kedvetlenedett, mikor elgondolta, hogy a leány legfel-jebb 18—20 éves, s ő maga is alig van túl a harmincon. Ha ezt a lánynak bevallja, valamint azt is, hogy egyedül álló, nőtlen ember, aligha lehet majd meg-győzni a leányt, hogy szándéka becsületessé őszinte. Vagy most, mikor végre megvalósíthatná, mondjon

TÁRCA

Apró hirdetések.

Dr. Badacsonyi László, egyetemi tanár, regge-lijénél ült, s átnézte a postát s a napi lapokat. Egy-szerre megakadt a szeme a következő szövegű apró hirdetésen:

„Szinipályára óhajt lépni fiatal vidéki leány, ki magában e pályára hivatottságot és tehetséget érez, de — sajnos! — nem rendelkezik az ehhez szükséges anyagiakkal. Hálája mellett majdan a fel-merült összes költségek visszatérítésére kötelezi magát oly nemeslelkű vagyonos hölgygyel, vagy családdal szemben, mely célja elérésében segítségére volna. Cim a kiadóhivatalban 12347.“

Badacsonyi becsengeti az inasát s ilyen utasi-tást ad neki:

— Imre! kérem, itt felirtam egy szelet papírra egy számot, menjen vele a Budapesti Hírlap kiadó-hivatalába, s az ilyen számú apró hirdetésre vonat-kozó címet irassa fel magának. Aztán hozzon a Ca-sinóból egy jegyet a Nemzeti színház mai előadá-sára

A tanár ur mesés gyors carriert csinált s ezt teljesen önmagának köszönhetette. Az orvosi irodalom-ban rendkívüli tevékenységet fejtett ki. Munkái ismertté tették nevét nemcsak hazájában, de a külföldön is. Emellett azonban társasági ember is volt, ki ra-jongott az irodalomért és a művészetért.

Amint Badacsonyi reggelijét elfogyasztotta, be-

együttvéve a selyem termelésének ugyanezen időszakban, vagyis 1891—1895-ig évenként 1,170,000 kilót tett ki, 1898—1902-ig évenként 1,873,000 kilót. Végre a világ legnagyobb selyemtermelő országai: Kínában és Japánban, hozzávéve Indiát, ugyancsak 1891—1895-ig az átlag termelésük 8,670,000 kiló volt. 1898—1902-ig pedig 11,169,000 és 1903-ban 11,244,000 kiló gubó. Japán maga még 1890-ben 5,270,450 Kin selyemszálat produkált, addig 1899-ben a termelés már 10,964,013 Kinre emelkedett. Egy Kin circa 630 grammot tesz.

A világ selyemtermelésének pedig még 1876-tól 1880-ig 8,854,000 kilót tett, addig 1898—1902-ig évenként 18,397,000 kg-ra, 1903-ban pedig 18,135,000 kilóra emelkedett. Az utóbbi 25 év alatt tehát a világ selyemtermelésének 8 millió átlagból 18 millióra emelkedett. Ismételjük, hogy ezek az adatok a selyemfőnökre, ugyanevezett grég-re vonatkoznak.

A magyar selyemtermelését különösen kitűnővé teszi páratlan szép színe, a szál ereje és rugékonysága. Ezt elismerték már a múlt század 90-es éveiben Lyonban tartott nemzetközi selyemkiállításán, ahol 10 éremmel tüntették ki a világ legjobb selymeit és ezek között volt a magyar selyem is. A kormány örvendetes módon támogatja a selyemtermelését, amennyiben telépíti a főnököket, ezeket berendezi, a munkásokat kitanítja és ha minden nehézséget legyőzött, mely a gyári üzemet akadályozhatná, a főnököket elsőrangú külföldi cégeknek adja bérbe, így az újvidéki és pancsovai péld. francia kézben van.

A magyar selyemtermelését és selyemfőnökiipar jövődjét illetően vettem hitűnk és reményűnk, ha t. i. elegendő szederfa lesz a közterületeken, mennyire jogos és alapos, ezt az alábbi adatok is mutatják. Igen természetesen, hogy a legszorosabb összehasonlításban van a termelt gubómennyiség a termelői számával. Felhozzuk erre vonatkozólag a következő hivatalos adatokat:

Franciaországban 1893—1902-ig évenként átlag 137,077 tenyésztő család foglalkozott a selyemtermeléssel. Ezek termeltek ugyanezen időszakban évenként átlag 8,575,738 kiló gubót. Magyarországon 1903-ban 107,702 tenyésztő család 1,707,205 kiló gubót termelt. A roppant különbség szembeeső és ha kérdezzük, mi ennek az oka, úgy ezt a szederfa hiányában találjuk kizárólag.

Ami a selyemgubók ipari feldolgozását illeti, a számítás egyszerű.

Mai gubómennyiségünk kerekében 1 és fél millió kiló, feldolgozásához kerekében 1000 orsó kell. Ezen orsó foglalkoztat 2500 munkást, akiknek bére 750,000 korona. Ha volna elég szederfa, csak 20 millió kiló gubó termeléséhez, úgy ezen 20 millió kiló feldolgozásához szükségesnek 14,000 orsó és kellene 30,000 munkásnak, akiknek évi keresete 9 millió koronát tenné. Végre pedig ez a 20 millió kiló gubó 60 millió korona értékét reprezentálna és az ezen gubóból származó selyem pedig vagyis 1,600,000 kiló selyem, 77 millió korona értéket képviselne.

A gondosan összeállított jelentés az információk alapján megemlíti, hogy az országnak összesen 44 vármegyéje alkalmas selyemtermelésre.

Gondoljuk meg, hogy egy negyedszázaddal azelőtt lehetetlenségnek tartották a selyemtermelés meghonosítását Magyarországon. — Hiszen 1879-ben már be akartak szüntetni minden további költséget; erőlködést ez irányban és a felügyelőség a tenyésztő családok számát 1904-ig mégis 112,712-re emelte; a gubótermést, mely 1879-ben 2507 kiló volt 1904-ben 1,633,452 kilóra és a selyemtermeléssel járó évi keresetet, mely 1879-ben 7,400 koronát tett, 1904-ben 4,509,945 koronára emelte. Egészben pedig 60,783,926 koronát juttatott a selyemtermeléssel és selyemfőnökiiparral foglalkozóknak. Mindez intenzív, de költséges intézkedések nélkül nem lett volna elérhető.

Gubóraktárunk most az országban 17 van. Ezen kívül működésben az országban 5 selyemfőnöki,

amelyek 1,908,122 korona és 40 fillérbe kerültek. E főnökök bérbe lévén adva, a bérösszeg, mely évenként befolyt, 38,041 korona 92 fillért tesz ki, úgy, hogy az azokra fordított összegek, habár szerény mértékben, amortizálódnak.

A jelentésben foglalt adatok ékesen szóló bizonyítékai Bezerédy Pál miniszteri meghatalmazott fíradhatatlan, lelkes és eredményes működésének. Éppen ezért a selyemtermelés érdekében kifejtett működésének mostani 25 éves évfordulója alkalmából mi is igazi magyar szívvel üdvözljük Bezerédy Pál miniszteri meghatalmazottat és kívánjuk: adja az Isten, hogy odaadó, lelkes önzetlen munkálkodását még sokáig érvényesíthesse a magyar selyemtermelés fejlesztésére és felvirágoztatására érdekében s így a közügy, a haza javára.

H I R L O K.

Itt a tavasz. Külön hírből kell megírunk, — másképp talán eszünkbe se jut, hogy itt a tavasz. Hát pedig itt van, a kalendárium szerint. Kedden volt ugyanis Benedek napja és ezzel a nappal hivatalosan beléptünk a virágfakadás, a rózsaszínű tónusok és a szecessziós tavaszi toalettek évnegyedébe. Most aztan egyébb nincs hátra, csak annyi, hogy Természet ő felsége szentesítse buzgó miniszterének, Sándornak, Józsefnek és Benedeknek — ez a tavaszi kabinet — a tavasz elrendeléséről szóló törvényjavaslatát. Hát persze ez a javaslat nagyon kellemes, csak hogy az április-párt gyakorta szokta zordonul megobstruálni és Szent Medárd pláne negyvennapig sokog, ha első nap rákezdte a sírást. Reméljük azonban, hogy a tavaszi kabinet a verőfény behozatalára és a hófok emelésére vonatkozó javaslati szerencsésen megszavaztatik és törvényerőre emelkedik. Bizony a tél exlexje már szörnyen unalmas, — itt az ideje a tavasznak, mely rütyög fakaszt, nótákra illet és tervekre, munkára serkent.

Szemle. Kosztka Emil ezredes, a belügyminiszteri csendőrségi osztály főnöke, Koreszka ezredes a honvédelminiszteriumból és Várady csendőrszázados a szegedi kerületi parancsnokság részéről a héten városunkban időztek a városi csendőrségnek ellenőrzésére. Úgy értesültünk, hogy Kosztka ezredes több áldásnak vélt rendelkezést tett, a többek között aziránt is, hogy a csendőrség a városi közönséggel szemben miként viselkedjék.

A Parkegylet új elnöksége. A Parkegylet március 19-én tartotta évi közgyűlését, mely alkalommal a halálózás illetve leköszönés folytán megválasztott elnöki és alelnöki állást töltötték be. Megválasztott elnöknek: Mattanovich Adolf kir. tanácsos polgármester; alelnöknek: Nikolics Miklós kereskedő; titkár: Saueresszig Ferenc; pénztáros: Schmidt András; parkfelügyelők: Dr. Gadjanovszky Milán és Germain Ferenc; választmányi tagok: Zsivanovics J. Pál, dr. Scsitinszky Adolf, Zsivanovics Mihály, ifj. Christian A. János, Stojics János és Radda Frigyes; számvizsgálók: Skersil János és Csuros György.

Halálózás. Alsószatái Pethő Jánosné, született Szulyó és káromi Szulyovszky Berta asszony hosszú szenvedés után március 19-én meghalt Temesvárott. A boldogultban Pethő János posta- és távirtdi igazgató nejét gyászolja. Temetése, melyen a pancsovai posta- és távirtdi hivatal képviselőiben Fodor József felügyelő, Géze Géza és Köszl József vettek részt és helyezték koszorút a ravatalra, március 21-én ment végbe, Temesvárott óriási részvét mellett.

A választók névjegyzékének kiigazítása. Az országgyűlési képviselő választók 1906. évre érvényes névjegyzékének kiigazítása Pancsova város területén április hó 3-án kezdődik az erre kiküldött bizottság által. A bizottság tagjai: Roth Ferenc tanácsnok és Zsivanovics Mihály rendes, Dr. Agomi-

rovics Szvetozár és Radda Frigyes póttagok a város részéről; a megye részéről pedig dr. Gyertyánffy Jenő és dr. Kéhrer Károly.

A pancsovai választókerülethez tartozó községekben a kiigazítás a következő sorrendben fog megtörténi: március 27-én Borsán és Bányoson, március 28-án Hertelendyalván és Sztarcsován, március 29-én Almáson és Glogonban, április 1-én Homolczon, április 3-án Berezstóczon és Franczfelden, április 4-én Sándoregyházán.

Magyar műkedvelői előadás. A „pancsovai izr. templomdalárda“ mai magyar színelőadása iránt, amikor is Tóth Ede „A toloncz“ című örökbecsű népszínműve kerül színre, rendkívül élénk az érdeklődés. Városunk színe-java, úgy értesülünk, fog ma este a Trombitásban egymásnak találkát adni. A jegyek legnagyobb része már elkel.

Váratlan haláloset. Mátyás Mark nagykereskedő, városunk egyik kiválóan tisztelt és becsült polgárát és családját mély gyászba borította mostoha fiának Reich Vilmosnak Budapesten történt váratlan elhunyt. Szívszélhűdés vetett véget a javakorabeli 38 éves férfi életének, ki évekkkel ezelőtt városunkban (ve a társadalomnak egyik igen kedves tagja volt, a miért is váratlan elhunyt nagy részvétet keltett.

Ülés a városi csendőrség ügyében. A város szervezési szabályrendelét a bizottságok a jövő héten, valószínűleg kedden újból fogják tárgyalni. Egy második aljegyzői- és egy adóhivatali főnöki állás szervezése hozott ajánlatba. Ugyanakkor a városi tisztviselői nyugdíjszabályzat és a pénztári szolgálati utasítás is tárgyalás alá kerül.

Ankét a helybeli csendőrség ügyében. Illetékes helyről vettük a következő sorokat: Folyó hó 20-án a helybeli csendőrség szolgálati viszonyainak rendezése végett Kosztka Pál és szakolczai Koreszka Vilmos m. kir. csendőrezredek, az első a belügyi, a másik a honvédelmi miniszterium csendőrségi osztályának vezetője, továbbá Várady Ede m. kir. csendőrszázados a szegedi kerületi parancsnokságtól városunkba érkeztek. A rendőrkapitányságnál Lestyan János főkapitány és Halma János, tb. alkapitány mint a csendőrségi ügyek előadóinak részvételével ankét tartottak, mely alkalommal azon ügyek kerültek szónyegre, melyek a csendőrség városi szolgálatából kifolyólag a csendőrségre fennálló szabályok- és utasításoktól eltérnek. Azon körülményből kifolyólag, hogy a m. kir. csendőrségi „szolgálati utasítás II. A. általános rész“ értelmében a m. kir. csendőrség törvényhatósági joggal felruházott városokban szolgálatot nem teljesíthet, idézett utasítás határozmányai is azon modorban lettek szerkesztve, amely inkább megfelelt a falukon teljesítendő szolgálatnak. Erre való tekintettel a helybeli rendőrkapitányság kebeléből eredő s a Rendőri Lapokban szelvéztetett abbeli felhívás teljesen érvényre jutott s a belügyminiszterium által is rendeltetett, hogy a városi csendőrség a rendőrkapitány által a városi szolgálat különös ágazatának mikénti ellátására hetenként két órában oktattassék. — Egyben több olyan belső természetű kérdések is lettek megvitatva illetve megoldva, melyek a rendőrkapitányság és a csendőrség közös működését egyöntetűvé, a csendőrségi szolgálatot pedig a városi polgárság igényeinek megfelelően kifogástalanul fogják tenni. Joggal mondhatja Pancsova város rendőrkapitánysága magát ezen a téren úttörőnek, amennyiben a két miniszteri kiküldött magasrangú csendőrtiszt, a kísérlet megtételére városunkat szemelte ki mint olyant, a hol a talaj alkalmasnak bizonyult a szép reményekre jogosult eseményt elültetni, hogy később terebélyes fáva felnövekedve lombkoszorúját az ország legüzbő városára is kiterjessze. — Mielő elismeréssel kell adózni a két csendőrezredek úr személyes jóindulata és az ügy iránt tanusított tapintatos és tárgyilagos magatartásáért, melylyel úgy a városi csendőrség szolgálatának kifogástalanul tétel, valamint a polgárok ér-

le hó óhajáról, hogy a művészet iránt táplált lángoló szeretetének hozhasson áldozatot? Hiszen mindenféle jótékonyági mozgalomban részt vett s éppen most fújjon takarodót, mikor valakinek a szerencsésjét, a jövőjét megálaphatja? Nem! Egy ártatlan kis család segíteni fog:

Erre kihuzza íróasztalának egyik fiókját s kivessz belőle egy fényképet, melynek lattára a komoly tudós hangos kacajra fakad. Az arckép őt ábrázolja 90 éves korában ezüstfehér hajjal, szakállal és bajszsal. Testtartása görnyedt, mintha az sok érdemrend huzná le, ami a mellére van akasztva. Testét pompás díszmagyaritka fedi. Ennek a képnek története van:

Két évvel ezelőtt a farsangi saison egy derűs délutánján beállt hozzá Dr. Forgács Béla, az ő testileki barátja, ismert fővárosi ügyvéd, e szavakkal: Laci jöjj el Kalmárék jourjára!

Öszintén megvallva — mondja Badacsonyi — nem szívesen járok jourokra!

— Pedig nekem ma szükségem van rád. Be foglak mutatni, mint amerikai nagybácsimat, ki hajdan végig küzdötte a szabadságharcot s kitől reményem van sokat örökölni.

— Megbolondultál, Béla!

— Nem én, csak szerelmes vagyok Adrienne!

— Választásod becsületre válik! De az amerikai nagybácsi történetét még mindig nem értem!

— Elmondom azt is, Adrienne azt ígérte, hogy nekem nyújtja a kezét, ha belizonyítom neki, hogy tényleg olyan jó ügyvéd vagyok, hogy még őt is megfészessem. Ezért kell magadra vállalnod az amerikai nagybácsi szerepét, kinek jövetele én őt már

rege előkészítettem. Életem boldogsága függ ettől, nem tagadhatod meg tőlem a baráti szívesességet!

Badacsonyi nem tehetett egyebet, elvállalta a neki szánt szerepet. A színházi borbély és színházi szabó csakhamar átalakították őt olyanná, mint a fényképen látható. Kocsiba ültek s elhajtottak Kalmárékhöz.

A csel sikerült. Badacsonyi reszketeg hangon szőzte ki a 48—49-es ütközeteiket, ahogy azt Graca György munkájából ismerte. S egyszerre leleplezte magát. Általános csodálkozás közepette ismerték fel Badacsonyt. Adrien beváltotta ígérte s boldog araja lett a leleményes Forgácsnak

A fényképet tehát mellélátta a tanár egy igen szépen megírt leveléhez s elküldte Hargittay Katinkának. Csakhamar megjött a válasz is, benne a leány fényképe, s jelezve érkezésének pontos ideje.

Badacsonyi maga ment a pályaudvarra az érkező leány elé kinek viruló szépsége és üde fiatalága kellemesen hatott rá. A leánynak mint a tanár ur asszisztense és benső barátja mutatkozott be, s a tanár ur megbízásából elhelyezte egy intelligens házaspárnál. Elmondta, hogy a tanár ur nagyon erőltén agg koránál fogva, hogy bennül, fekvő beteg ki senkit sem fogad. Ő, az asszisztens fogja tehát az ellátását kifizetni, zsebpénzzel ellátni a tanár ur megbízásából s koronként meg fogja látogatni, hogy haladásáról a tanár urnak beszámolhasson. Majd azzal váltak el egymástól, hogy a leány kérte, tolmacsolja halás köszönetét ismeretlen jöltezőjének kinek hosszú életéért és egészségéért naponként fog imádkozni.

Badacsonyi ígértehez híven gondoskodott a leányról, kit beiratott a színhákadémára. Koronként előadott magának valamit a leány által, kinek foko-

zatosan fejlődő tehetségét, gyors felfogását bámulta. Tanárai kivétel nélkül a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak róla s tüneményes cariert jósoltak neki. Katinka egyetlen látogatás alkalmával sem mulasztotta el jöltezőjének hogyléte iránt érdeklődni s kifejezni ama hó óhaját, vajha elmehetne és megköszönhetné hozzávaló jóságát annak az áldozatkész embernek, kit ismeretlenül is atyjaként tisztelt és szeret. Ha tudta volna, hogy ott ül vele szemtől-szembe! De Badacsonyi kitűnően játszotta az asszisztens szerepét, nem árulta el magát.

Igy multak az évek. A nyári szünidőben a tanár ur egészséges hegyen helyezte el Katinkát, hogy pihenje ki a tanév fáradalmait, de ő ott is tanult Badacsonyi intelme dacára, s minden látogatása alkalmával egy-egy újabb szereppel lepte meg.

A lázas tanuláshoz csakhamar visszahatása mutatkozott. Katinka elkezdett köhögni, majd egyre sürűbben jelentkezett nála a láz. Végre az emésztő kór ágyba döntötte. Badacsonyi most már naponként meglátogatta s amint a betegség súlyosbodott, egyre hosszabban időzött Katinkánál, kinek lányos szemérmé, minden behatóbb vizsgálatnak ellenállott. A háziaszonnal felváltva ápoiták éjjelnappal. Most vette csak észre Badacsonyi, hogy Katinka észrevétlenül belopódzott a szívébe, s megborzadt a gondlattól, hogy eltalálja veszíteni. Emellett még mindig ellentállt a vizsgálatnak. Közben sikerült a tüdővész ellen feltalált szerét Badacsonyinak tökéletesíteni. A szerrel injectiót kellett adni a hasfalba, de a beteg nem engedte. Badacsonyi gyorsan határozott. Bevallotta a cselét. Feleségül vette Katinkát, kinek a férje eldött nem kellett többé szegénykeznie. Rövid kezelés után felgyógyult. De nem lett színésznő, hanem hű hitves . . .

dekeinek megóvása körül fáradhatlan buzgalommal közreműködtek. — Mindezek után alapos a remény arra, hogy a városunkban működő csendőrség minden téren oly eredményeket fog elérni, hogy a legrövidebb idő alatt mindenki által szeretve tisztelt intézményüvé fog válni.

Öngyilkosság. Kipper Ferenc alsóvárosi kézművesmester a múlt szombaton éjjel fölé léte magát. A fiatal és különben intelligens iparos forgópisztolyal jobb és bal halandékába lőtt és vasárnap virradóra kiszüvedett. Temetése hétfőn délután nagy részvét mellett ment végbe. Nyugodjék békében.

Három napos előadás. Az Uránia-Egyesület városunkban f. é. április hó 1-én, 2-án és 3-án a Trombita szálló nagy termében előadást tart. Jegyek előre válthatók Wittigshlager C. könyvkereskedésében. A budapesti uránia-egyesület már tartott nálunk rendkívül látogatott tudományos előadást, közönségünk jól ismeri az ilyen tudományos előadások tanulságos és szórakoztató voltát, azért fölösleges ajánlaniuk.

Iparosaink figyelmébe. A kiállításra való jelentkezés utolsó terminusa és nemsokára lejár. Az iparosok, úgy a városból mint a vidékiek szép számban jelentkeztek ugyan, de a tanításokra bizott tanoncok közül alig egy néhány. Ennek oka a legtöbb esetben az lehet, hogy a készítenő ipari tárgyhoz szükséges anyagot a tanoncz nem tudja beszerezni. Ez nem akadály már, mert mindazon inasok, kik a kiállításra valamit készíteni akarnak, a szükséges anyagot az iparostanoncz iskola igazgatójától, Gecser Béla úrtól kapják, ha kéri. Jó volna most már, ha a mesterek érdeklődnének az ügy iránt.

A délvidek gazdái kiállításunkon. A „Délvideki Földművelők Gazdasági Egyesülete“ ez évi nagy vándorgyűlését a kiállítás ideje alatt Pancsován fogja tartani. A részletek megállapítása céljából az egyesület tisztviselője Dold István ma városunkba érkezik, és a kiállítási elnökkel és igazgatóval tárgyalni fog.

Uránia. A „Gromon Dezső magyarnyelvtanító egyesület“ a f. évi cikklusban utolsó előadását rendezti hétfőn 27-én és kedden 28-án este 6 órakor az állami polgáriskola rajztermében.

Bemutatásra kerül „Az ősember élete“, 46 vetített képpel.

A 27-iki (hétfői) előadás a tanuló ifjúságnak 10 filléres, a 28-iki (keddi) előadás pedig a nagy közönségnek rendezetik 20 filléres belépési díjjal. Szövegkönyv ugyanott 10 fillérért kapható.

Az érdekes előadásra felhívjuk tisztelt olvasóink figyelmét.

Uj mélykút. A Brankovics és Merczy utca keresztelésénél az idén egy új mélykút fog futatni. A munkálatok biztosítására március 21-én volt a versenytárgyalás Jovanovics Sándor gazdasági tanácsnok vezetésével. Ajánlatot tettek: Speibenwein testvérek 888 kor., Götz András és fia 850 kor. és Zaluszky Tamás 920 koronát követelve a fúrási munkáért és csövekért. A tanács Speibenwein testvéreknek ítélte oda a munkát.

A vásárlók bérbeadása. Az országos vásárlók vámszedési jogának bérbeadására március 24-én tartott meg a szóbeli árverés. A legjobb ajánlatot tette itt Wiener Zsófia, ki évi 1811 kofonát ígért a kérdéses jogért. Miloradovics Péter írásbeli ajánlatában évi 2055 koronát ajánl a vásárlójogért három évre. A közgyűlés fog dönteni a bérlet tárgyában.

Ács munkák kiadása. A gypmesteri telep kerítésénél szükséges ács munkák biztosítása végett április 1-én d. e. 10 órakor a városháza kistermében árjeltes tartatik.

Megszűnt ragályos betegségek. Örvendetes jelenség az, hogy március 10-iki óta városunkban egyetlen egy ragályos megbetegedésen fordult elő. A gyermekek rémei, a vörheny, diftéria, krup és kanyaró tehát megszűntek tekinthető városunkban. Bár nagyon sokáig így is maradna.

A Magyar Festőművészet Albuma. A magyar könyvkiadványok terén, feltűntetést keltő diszmissióval fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándékként kedveskedni. Címe: **A Magyar Festőművészet Albuma**, és gyönyörű foglalatja lesz a magyar festőművészet remekjeinek, Kupeczkytól és Mányokitól kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczúr Gyula és Zichy Mihály vezetésével, hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még meg ehhez hasonló nagy koncepciójú diszmissió. Ötven nagyszabású magyar festmény fogja a diszmissiót ékesíteni, művészi reprodukciókban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékként megkapja a „Pesti Napló“ minden állandó előfizetője, és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél vagy negyedévenként, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló“-ra. A „Pesti Napló“, előfizetési ára egy évre 28 kor. Szerkesztőség és kiadóhivatala: Budapest, VI., Andrassy-ut 27.

A bírósági termék rossz levegője. A törvényeségi tárgyalásoknak rendesen nagy a közönsége, amiből önként következik, hogy nem a legalpesebb levegő van azokban a termekben. A párisi egészségügyi közegok most érdekes megfigyeléseket tesznek, hivatalos vegyi vizsgálat alá vették ezeknek a zsúfolt termeknek a levegőjét. A vizsgálat valóban megdöbbentő tanulsággal szolgál. Az esküdtzéki tárgyalások termében megállapították, hogy ott bizonyos mennyiségű levegőben 1 liter és 770 gramm szén-sav van. Jönne csak el azok Pancsovára, nemcsak valamely szenzációs esküdtzéki tárgyalásra, hanem bármely kisebb tárgyalásra is; majd megtapasztalják akkor, hogy mi is az a rossz levegő.

Hazánk legbecesebb szőlője. A filokserának teljesen ellentélt, permetezni soha nem kell, mert

semmiféle betegség sem lombját, sem termését meg nem támadja. Téli hideg a takaratlan vesszőjét soha meg nem fagyasztja, ezenkívül még rendkívüli becsé, hogy igen korán ér — augusztus 15—20. között — rendkívül bőtermő és bora oly erős és édes, hogy a nehéz olasz borok sem mulják felül. Ez a „Delaware“ közvetlen termő szőlő, melynek részletes leírását — ábrán és bemutatva, — úgy a homok, mint a hegyi szőlőtelepítőket érdeglőleg az „Ermelléki első szőlőtelepítőtelep“ Nagykovágya (Biharm.) ingyen és bérmentve küldi meg mindenkinek, ki címét egy levelezőlapon tudatja. Ott 16 év óta szaporítják s ma már 27 katasztrális hold van ebből teljesen fajtisztán telepítve. Ezen telepek mai számunk hirdetés rovataiban közölt „Szőlőmag ültessünk“ című hirdetésre felhívjuk olvasóink becses figyelmét.

Szőlőművelés. Már többször volt alkalmunk megemlékezni a Nagyöszön létesített „Millenium“ telep szőlőtelepítőtelepről, a nagyszentmiklósi, knézi és pakózi fiokokkal királyi közjegyzői okiratokkal kimutattuk annak tevékenységét, megismeréséért nagyszabású, forgalmát és megbízhatóságát. Igazi fogalma ezen mintatelepről csak annak lesz, ki személyesen szerez meggyőződést ezen szőlőiskola nagyszabású nagyszabású kísérleti telepről — amint arról mi is személyesen meggyőződünk — Buding Károly telepdulajdonos oly mintatelepet létesített, amelyhez hasonló kiterjedésű és berendezésű szőlőiskola széles az országban — sőt még az ország határain túl is — nem létezik. Ott találjuk a fajtisztai anyatelepeket, az ojtványiskolákat, dugvány és zöldajtványiskolákat, a gyönyörű, szebbnél-szebb termőszőlőkkel. Rend, pontosság és csín mindenben. Ott a szociális kérdés is gyönyörű megoldást nyer. Ezer és ezer munkásként kap állandó foglalkozást, ami másként nem is lehet, ha elgondoljuk, hogy évente 15—20 millió számára természetnek amerikai vadvevesszők, gyökerek, zöldajtványok, dugványok és gyökerek szőlőajtványok. Amerikai rendszer szerint nagyszabású vízemelővel, szélmotorokkal és vízművekkel, szélmotorokkal és vízművekkel az összes iskolák keresztül-kasul artézi kutak módjára földalatti vízvezetékkel vannak ellátva és így a szárazság — amiben tavaly is nagy részünk volt — eme iskolákban hatalmát nem éreztetheti. Ezen gyakorlati és gyönyörű berendezés óriási összegeket emésztett fel, de van is reményünk hozzá, hogy a szőlőszet iránt érdeklődők csak ott fogják szükségüket beszerezni, ami mindenestül oly kerttulajdonosok saját érdeke is, kik szép, egészséges, fajtiszt és tartós szőlőszeti termények és szőlőajtványok birtokába akarnak jutni. Amint a Buding Károly telepdulajdonos által szerkesztett képes nagy árjegyzékből — amely árjegyzék egy szőlőszeti műszamba vehető — mi is meggyőződést szereztünk, az árak is olyan alacsonyak, hogy azok olcsóság tekintetében minden más hasonló vállalatú teleppel a versenyt felvehetik.

Sok pénzt takarít ha vászonnemű női és férfi fehérneműt közvetlen gyárból rendel. Cím: Kereskedelmiroda Budapest Kerepesi-út 65.

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűvíz** valamennyi hasonlóvizet, tartós hashajtó hatása és emelésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozatlan Ferencz József keserűvizet.

Lányos mamák, kiknek kedveskedéseit a fiatal urak többnyire agályalylal fogadják, jól tesszik, ha Kecskemétről az Első Alföldi Cognac-gyár részvénytársaságtól rendelnek barackküllőnlegességet. Egy-két pohár elfogyasztása után már sokkal bátrabban beszélnek a mamával! Minden lányos mama kérjen azonnal árjegyzéket a gyár vezetőségétől! Ezt és a „Barack Híradó“ mutatóványaszámát bérmentve megkapja!

A nagy választási harcok folyamán ingerülte várta az eredményt az egész országban mindenki még olyan is a ki a politikával eddig talán igen keveset vagy egyáltalában nem törődött. A külsővilág lapjai is nagy mértékben foglalatlanok most a politikánkkal. A választások eredménye oly meglepő, hogy mindenki iparkodik a mostani politikai helyzetéről tájékozást szerezni. E célból igen tanácsosnak tartjuk igen tisztelt olvasóink becses figyelmét a Freytag G. és Bernadt, Bécs VII. I. műintézetében Gróf Kreith Béla úr közreműködésével e cím alatt „Térkép az 1905 évi magyar országgyűlés képviselőválasztásának eredményéről“ megjelent igen érdekes, közhatalmú és olcsó műre (ára 1 kor) irányítani. E térképen a választókerületek pártvallás szerint vannak színezve, a megválasztott képviselők nevei egy kerületben, mint egy betűsoros névjegyzékben olvashatók. Mikor nagy viták folynak a parlamentben az újság olvasásánál igen hasznos segédeszközül szolgál nekünk e mű, mert igen könnyen tájékozhatjuk magunkat belőle, hogy egyik másik képviselő a ki a vitában szerepel melyik választókerületet képviseli s milyen a pártvallása. E művet beszerezni becses olvasóinknak csak is melegen ajánljuk. Kapható minden könyvkereskedésben s magoknál a kiadóknál.

A Horgony Pain-Expeller (Richter-féle Linimentum Caps comp.) igazi népszerű házi szer lett, mely számos családban már több mint 35 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejtájás, köszvény, csúznál stb.-nél a Horgony Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő, sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhasfolyás, az altestnek Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen jó hatást bizonyult. Ezen kitűnő házi szer jó eredményű alkalmazott bedörzsölésként az influenzaellen is és üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona a legtöbb gyógyszerboltban kapható, de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Linimentum“ kéri, valamint a „Horgony“ védjegyre és a Richter cég-jegyzésre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

Különfélék.

Egy ősrégi okmány fölfedezése. Egy angol archeológus, aki a brit nemzeti muzeum ókori kincseit tanulmányozza, eddigi kutatásainak eredményéről remek tudományos munkában számol be. A vaskos kötet különösen azért becses, mert megvan benne egy Krisztus előtt 1275-ből eredő, nagyfotosságu ékírásos okmány hiteles fordítása. Az okmány I. Tukulti-Ninib asszír király uralkodásának idejéből való annales, és el van benne mondva, hogy micsoda győzedelmes hadjáratokat viselt ez az uralkodó. Legelső hadjáratában meghódította a kutik földét négy más provinciával, azután igája alá hajtotta a subarik földjét tíz provinciájukkal együtt, harmadik hadjáratában legyőzte a Nairi vidék negyven uralkodóját és végül legyőzte negyedik, legnagyobb háborújában Bibeausut, Babilonia királyt. Néhány esztendővel ezelőtt már megállapították volt a régészek, hogy Tukulti-Ninib legyőzte Babilont, de az akkori babiloniai király neve ismeretlen volt mind ez ideig, sőt az eddig megfajított babiloniai föliratok is rosszul voltak sok helyen értelmezve. Ezeket a tévedéseket az angol tudós most mind helyesbíti és megállapítja, hogy a hódító Tukulti-Ninib Krisztus előtt 1272-ben uralkodott.

Jó éjszakát, király ur! Vilmos királylyal-Württemberg fejedelmével történt az alábbi mulat, ságos eset. A király, aki a hét elején Olaszországban utazott, a zürichi állomáson hosszabb ideig volt kénytelen várakozni, am-ly időt arra használta fel, hogy kíséretével bement a második osztályú váróterembe és ott megvacorázott. Az utasok közt csakhamar hirtelen támadt a királynak akik szerfölött kíváncsiak voltak arra, hogy hogyan eszik egy eleven király? A kíváncsiak között volt két zürichi polgár is, akik, hogy zavartalanul gyönyörködhesse a király eleget mozdulataiban, egy közeli asztalhoz ültek és 6k is vacsorát kértek. Közeledvén az indulás ideje, a király fölkelt és közvetlen a két polgár asztala mellett a kijárat felé tartott felé tartott. Ekkor az egyik polgár köztársasági érzelmeiről megfellebbezve hirtelen felugrott, megemelte a kalapját és ékes zürichi dialektusban ráköszönt a királyra:

— Jó éjszakát, király ur!
A király meglepetve tekintett hátra s mikor az udvarias zürichit meglátta, mosolyogva szólt:
— Jó éjszakát... Jó éjszakát...

A reklám hatása. A londoni „Standard“ színház igazgatója a reklámnak már minden elképzelhető módját végig próbálta, hogy közönséget csaljon előadásaira, legújabbán pedig azt a hatásos hirdetést tette közzé, hogy a legelső jegyestárnak aki színházába lép, tiszteletdíjjal egy pár szép 22 karatos arany jeggyűrűt fog ajándékozni. Feltétlenül azonban kikötötte, hogy a jegyestárnak már ki kell hirdetnie lenniük, hogy igazolni tudják magukat, Daczára, hogy az igazgató minden utcasarkon félméteres betűkkel hirdette kecségető ajándékát, nap-nap után üresen maradt a színháza. A kétségbeesett igazgató erre első ajánlatát megtoldotta azzal, hogy nemcsak jeggyűrűt ajándékoz a színházába belépő első mátkapárnak, hanem hajlandó lesz az esküvőn mint tauu szerepelni. Ez már hatott. Este a színházban megjelent az első jegyestár, azonban rajtuk kívül egy árva lélek sem volt. A szerencsétlen igazgató fanyar abrázattal adta át a jeggyűrűt a völgyénynek, aki látva az igazgató kínos vergődését menyaszonnyával együtt elengedte neki, hogy esküvőjükön tanúként szerepeljen.

Íszákosság nincs többé!

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszess italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A Cozapor többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvenessé teszi az iszákosság és szeszess italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér a nagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

Coza a családok zserit békítette ki ismét, sok sok ezer férfit a szegény és becselenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencséhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabította. 52—15

Az intézet mely a Cozapor, tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják egy próba adagot díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezeskedjünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PROBA 150 SZ.
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér levelezőlapok 40 filléres bérmentesítendők.)
COZA INSTITUTE
(Dept. 15),
62, Chancery Lane,
London, Anglia.

Hirdetések.

Egy szép írású, a magyar, német és szerb nyelvet tökéletesen bíró több szabad órával rendelkező tisztviselő ajánlkozik irodai munkára. Bővebbet a kiadó hivatal.

Egy csoport szépen kitömött madár jutányosan eladó, hol, megmondja a szerkesztőség.

Versenyárgyalási hirdetés.

A folyó évben rendezendő ipar- és mezőgazdasági kiállításon felállítandó mezőgazdasági, háziipari és zenecsarnok, igazgatósági épület, bejárati kapuk és több kisebb építmény felépítésével kapcsolatos munkáknak vállalati uton leendő biztosítási céljából **folyó évi április hó 4-én d. e. 10 órakor** a kiállítási irodában nyilvános szóbeli versenytárgyalás fog tartatni.

A vonatkozó tervek és vállalati feltételek a kiállítási irodában megtekinthetők.

Pancsován, 1905. március hó 22-én.

A végrehajtó bizottság nevében:

Weisz Lipót,
titkár.

Pavlovics György,
igazgató.



Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna. ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekbbségre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Ere azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű), mert nagyobb része ha meg is terem, nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A fajok ismertetésére vonatkozó színes fénynyomatú katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. Borfaj szőlőültvények is még nagy mennyiségben kaphatók leszállított áron. Borok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olesó árban és „Dela ware” sima, ültetéshez és ebből borminta.

Érmelléki első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya, Bihar megye.

10-3

Világhírű!

A „REKORD” festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-63. cm. nagyságban ára 20 korona

Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kréta-rajz ára 5 korona.

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu képet készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerz és azokat egyenkint vagy egyszer e beküldi.

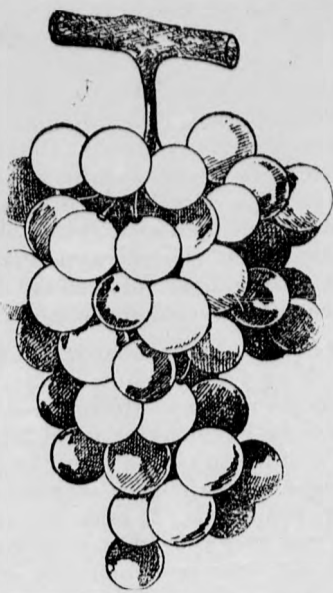
„REKORD” festészeti műintézet

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 46.

20-19

„Milleniumtelep” Nagyösz.

Legolcsóbb árak!



Legolcsóbb árak!

Szép és tartós szőlője

csak annak lesz, a ki ingyen kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, a mely szőlőiskola állami segélyvel és állami felügyelet mellett létesült.

20-20

A Liniment. Capsici comp. a Horgony-Pain-Expeller



egy régióknak bizonyult háziser, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **köszvényél, csúznál és meghűléséknél** bedörzsöléséppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 kor. és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerertára az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi küldés.

Pancsovai

látképes levelezőlapok

(legújabb felvetelek)

igen szép egy- és többszínű fotolitografiai kivitelben kaphatók

Wittigschlager C.

könyvkereskedésében, Pancsován.

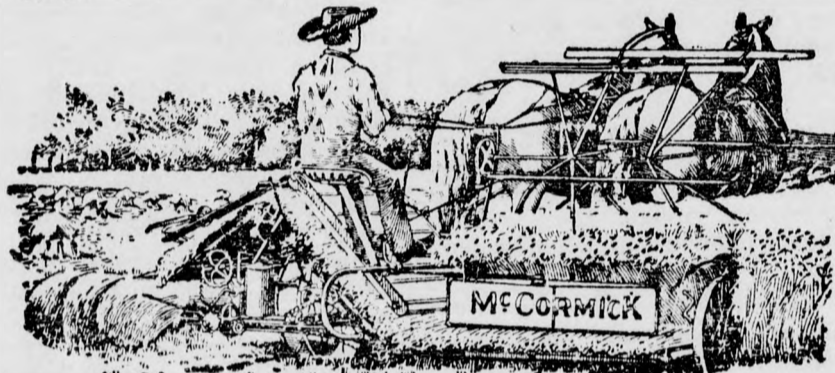
McCormick Harvesting Machine Company

(Chicagói aratógép.)

Knecht E. J., igazgató.

Budapest, V., Váci-ut 30.

KATALÓGUSOK ingyen és bérmentve.



Felvilágosításkor készítsük szolgálatunk.

Gyártmányok: kéveköttógép, „Daisy” marokrakó aratógép, fűkaszalógép, szénagyűjtő gereblye és „Manila” kéveköttógépnél gyártmányai. Amerikai tárczas boronák, rugós boronák, kultivátorok, szénaforgatók, kukorica-vetőgépek.

16-3

Schicht-szappan

„szarvas”

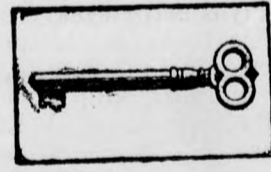
vagy

„kulcs”



Jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden keres alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!!! **Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.** !!!

34-34

BENZINMOTOROK, GŐZCSÉPLŐK ÉS ZLETEK aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók



A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK

vezérügynökségénél

BUDAPEST, V., Váci-körút 32.



Árjegyzékét és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselő: Singer és Palmer Temesvár.

10-9

Kiadótulajdonos: Feymann Gyula.

Nyomt. Wittigschlager C.-nél Pancsován.